

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN KỲ  
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**

Bản án số: **24 /2020/HS-ST**  
Ngày: 21/5/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN KỲ - TỈNH NGHỆ AN**

***Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*** Bà: **Trần Thị Hồng Vân**

***Các Hội thẩm nhân dân:***

Ông: **Võ Văn Giáp**

Bà: **Nguyễn Thị Phúc**

***Thư ký phiên tòa:*** Ông: **Nguyễn Hải Hòa** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ.

**Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ tham gia phiên tòa:** Ông **Vương Anh Đào** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 5 năm 2020, tại: Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An, xét xử sơ thẩm vụ án Hình sự, thụ lý số: 23/2020/HSST, ngày 29/4/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2020/QĐXXST-HS, ngày 08/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An, đối với:

**Bị cáo: Đinh Xuân H**, sinh ngày 22/12/1961, tại: huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An. Nơi cư trú: Xóm NX, xã GX, huyện TK, tỉnh Nghệ An. Nghề nghiệp: Làm ruộng. Trình độ học vấn: Lớp 10/10. Dân tộc: Thổ. Tôn giáo: Không. Quốc tịch: Việt Nam. Chức vụ (Đảng, chính quyền, đoàn thể): Không. Con ông: Đinh Xuân Tr, đã chết; con bà: Trương Thị X - đã chết. Vợ: Nguyễn Thị T, sinh năm: 1961; có 04 con; Con lớn sinh năm 1984 (đã chết); con nhỏ sinh năm: 1994. Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Ngày 21.11.1984, bị Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ xử phạt 24 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” và 12 tháng tù về tội “Cướp tài sản”. Tổng cộng là 36 tháng tù (Bản án số 18/HSST, ngày 21.11.1984). Ngày 15.12.1986 chấp hành xong án phạt tù. Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Nghệ An, từ ngày 03/12/2019.

- **Bị hại:** Ông Trần Văn Kh, sinh năm: 1968; trú tại: Xóm Nước Xanh, xã Giai Xuân, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- **Những người làm chứng:**

1. Ông Đinh Xuân S, sinh năm: 1964. Có mặt.
2. Chị Đinh Thị Ng, sinh năm: 1983. Có mặt.
3. Chị Trương Thị H, sinh năm: 1984. Vắng mặt.

Đều trú tại: Xóm NX, xã GX, huyện TK, tỉnh Nghệ An.

**Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Nguyễn Văn H, sinh năm: 1980. Số thẻ Trung tâm trợ giúp pháp lý số 3, thuộc Trung tâm trợ giúp lý Nhà nước tỉnh Nghệ An. Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng 14 giờ 20 phút, ngày 06/10/2019, Đinh Xuân H đến Nhà văn hóa xóm Nước Xanh, xã Giai Xuân, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An, thấy ông Trần Văn Kh, xóm trưởng; bà Đinh Thị Ng, kế toán xóm; anh Đinh Xuân S là Ban viên xóm đang tổ chức thu quỹ xây dựng địa phương làm nông thôn mới và chị Trương Thị H, trú tại xóm NX, xã GX là người đến nộp quỹ xây dựng địa phương. Do nghĩ đến chuyện địa phương thu hồi đất ruộng nên H đi đến và nói: “bây lấy ruộng của tao mất 1,2 sào, tao cho bay chết”. Tuy ông Trần Văn Kh đã giải thích chủ trương dồn điền đổi thửa để xây dựng nông thôn mới cho H biết, nhưng H vẫn bức xúc nên đi về nhà tại xóm Nước Xanh, xã Giai Xuân, ra gốc cây cà phê sau nhà lấy 01 (một) quả lựu đạn mà H đã nhặt được vào năm 1991 khi đi đào hầm khai thác đá đỏ tại xã Châu Bình, huyện Quỳnh Châu. Khoảng 14 giờ 40 phút cùng ngày, lúc này trong Nhà văn hóa có ông Trần Văn Kh ngồi ở một chiếc ghế băng; Chị Đinh Thị Ng, chị Trương Thị H và anh Đinh Xuân S ngồi ở ghế đối diện với ông Trần Văn Kh. Đinh Xuân H đi đến ngồi bên cạnh ông Trần Văn Kh, tiếp tục nói: “Tau cho bay chết”, rồi dùng tay phải cầm quả lựu đạn vòng ra sau cổ ông Kh, đồng thời ngón trỏ tay trái của H móc vào chốt lựu đạn. Thấy vậy, chị Đinh Thị Ng, chị Trương Thị H sợ hãi nhảy qua ghế chạy ra khỏi Nhà văn hóa; Ông Trần Văn Kh sợ quá nói lắp bắp mấy câu rồi ngồi im. Anh Đinh Xuân S đứng dậy can ngăn nên H bỏ ông Kh ra và mang theo quả lựu đạn đi về nhà. Sau khi H về, ông Trần Văn Kh đã báo cáo với Công an xã Giai Xuân về vụ việc trên. Ban Công an xã Giai Xuân đã đến hiện Tr, đồng thời yêu cầu Đinh Xuân H mang quả lựu đạn lên Nhà văn hóa xóm Nước Xanh để giao nộp. Vào hồi 15 giờ cùng ngày, Đinh Xuân H mang quả lựu đạn đến Nhà văn hóa xóm Nước Xanh giao nộp cho Công an

xã Giai Xuân. Công an xã Giai Xuân đã lập biên bản sự việc, thu giữ và niêm phong quả lựu đạn. Đến ngày 23/10/2019, Công an xã Giai Xuân đã chuyển hồ sơ, vật chứng cho Công an huyện Tân Kỳ giải quyết theo thẩm quyền.

Tại bản Cáo trạng số: 86/CT/VKS-P1 ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An đã truy tố bị cáo Đinh Xuân H ra trước Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An để xét xử về các tội: “*Đe dọa giết người*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 133 và tội: “*Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*” theo quy định tại khoản 1 Điều 304 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ thực hành quyền công tố theo quyết định phân công của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên:

Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bị cáo Đinh Xuân H đã phạm vào các tội “*Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*” và “*Đe dọa giết người*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 304; Điểm c khoản 2 Điều 133; Điểm s khoản 1, 2 Điều 51 BLHS, xử phạt bị cáo Đinh Xuân H mức án từ 12 đến 15 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*” và từ 30 đến 36 tháng tù về tội “*Đe dọa giết người*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 55 BLHS, tổng hợp hình phạt, buộc Đinh Xuân H pH chịu mức án chung của 02 tội, từ 42 đến 51 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 03/12/2019.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 46 BLHS; Điều 106 BLTTHS, tịch thu và bàn giao cho Ban chỉ huy quân sự tỉnh Nghệ An xử lý theo quy định của pháp luật về quản lý, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ: 01 (một) quả lựu đạn dạng mỏ vịt, có đặc điểm như trong biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan an ninh điều tra Công an tỉnh Nghệ An với kho K70 Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Nghệ An.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 BBLHS; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Đinh Xuân H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo đồng ý với quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ về các tội danh đã truy tố đối với bị cáo và các điều luật đã áp dụng, người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến bản thân bị cáo là người dân tộc thiểu số, việc tiếp cận và hiểu biết về pháp luật kém và xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo để giảm nhẹ mức án và cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất để bị cáo sớm được trở về hòa nhập cộng đồng, làm lại cuộc đời.

Tại phiên tòa, bị cáo Đinh Xuân H có lời nói sau cùng: Do hiểu biết pháp luật kém nên bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo thật sự rất hối hận, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] **Về tố tụng:** Sau khi ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Đinh Xuân H về tội “Đe dọa giết người” theo quy định tại Khoản 1 Điều 133 và tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng” theo khoản 1 Điều 304 BLHS và đã được Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ phê chuẩn, nhưng quá trình điều tra, xác định hành vi của Đinh Xuân H phạm tội “Đe dọa giết người” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 133 BLHS và tội “Tàng trữ vũ khí quân dụng” theo khoản 1 Điều 304 BLHS, xét thấy vụ án không thuộc thẩm quyền của mình nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An đề nghị chuyển vụ án và đã được Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An phê chuẩn và ra Quyết định số 01/QĐ-VKSTK, ngày 05/12/2019, chuyển vụ án hình sự cho Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Nghệ An để điều tra theo thẩm quyền là đúng theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An; Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Nghệ An; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An; Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến, khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hội đồng xét xử xét thấy các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

[2]. Quá trình điều tra, bị cáo Đinh Xuân H có khai báo về việc bản thân bị mắc bệnh động kinh, tâm thần và đã qua điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Tân Kỳ. Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Nghệ An đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với Đinh Xuân H số: 104, ngày 07/02/2020. Tại Kết luận giám định pháp y tâm thần theo trưng cầu số 48/KLGĐ, ngày 13/3/2020 của Phân viện pháp y Tâm thần Bắc miền Trung kết luận:

-Trước, trong, sau khi thực hiện hành vi phạm tội (ngày 06/10/2019) và tại thời điểm giám định, Đinh Xuân H bị bệnh động kinh, theo phân loại quốc tế lần thứ 10 (ICD 10), có mã chẩn đoán là G40.0 (Động kinh tự phát có khu trú).

-Trước, trong và sau khi thực hiện hành vi sử dụng lựu đạn đe dọa giết người và tại thời điểm giám định, Đinh Xuân H có đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi. Trong khi thực hiện hành vi phạm tội ngày 06/10/2019, Đinh Xuân H không lên cơn động kinh nhưng trước đó có sử dụng nhiều rượu gây kích thích, vẫn đủ khả năng nhận thức nhưng hạn chế khả năng điều khiển hành vi.

- Đối với thể bệnh G40.0 (Động kinh tự phát có khu trú), Đinh Xuân H không thuộc diện bắt buộc chữa bệnh.

Kết luận giám định pháp y của Phân viện pháp y Tâm thần Bắc miền Trung đã thể hiện rõ về việc bị cáo Đinh Xuân H có đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi, nên bị cáo pH chịu sự trừng phạt đối với hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện là đúng quy định của pháp luật.

[3]. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Đinh Xuân H đã khai nhận hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, đúng như nội dung của bản Cáo trạng đã truy tố, không có khai nại gì khác. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với vật chứng, phù hợp với lời khai của bị hại, của những người làm chứng và phù hợp với Biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu, Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; Quyết định trưng cầu giám định số 92, ngày 25/10/2019, đối với 01 vật nghi là quả lựu đạn; Kết luận giám định số: 6419/C09-P2, ngày 29/10/2019 và các tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, đã đầy đủ cơ sở kết luận: Vào hồi 14 giờ 40 phút, ngày 06/10/2019, do bức xúc việc bị thu hồi đất ruộng để xây dựng nông thôn mới, nên Đinh Xuân H đã mang theo 01 quả lựu đạn mìn vệt mà bị cáo nhặt được và cất giấu từ trước đến Nhà văn hóa xóm Nước Xanh, xã Giai Xuân, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An và có hành vi dùng quả lựu đạn đe dọa giết ông Trần Văn Kh là xóm trưởng khi ông Kh đang nhiệm vụ thu quỹ phí cho xóm, làm cho ông Kh rất Hng mang, lo sợ.

Điều 133 Bộ luật Hình sự quy định:

*“ 1. Người nào đe dọa giết người, nếu có căn cứ làm cho người bị đe dọa lo sợ rằng việc đe dọa này sẽ được thực hiện, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.*

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm:*

.....

*c. Đối với người đang thi hành công vụ hoặc vì lý do công vụ của nạn nhân;*

.....”

Tại Điều 304 BLHS quy định:

*“1. Người nào tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng thì bị phạt tù từ 01 năm đến 07 năm.....”*

Như vậy: Hành vi cất dấu và sử dụng quả lựu đạn mìn vệt nhằm đe dọa giết ông Trần Văn Kh vào ngày 06/10/2019 của Đinh Xuân H đã đủ yếu tố cấu thành các tội: *“Đe dọa giết người”* theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 133 và tội *“Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng”* theo quy định tại khoản 1 Điều 304 Bộ luật Hình sự. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 133 và khoản 1 Điều 304 BLHS như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4]. Xét về tính chất vụ án: Vụ án có tính chất nghiêm trọng. Hành vi của Đinh Xuân H đã trực tiếp xâm phạm đến quyền được sống, quyền được tôn trọng và bảo vệ tính mạng của con người và xâm phạm đến chế độ quản lý, kiểm soát vũ khí quân dụng của Nhà nước, làm cho người dân tại nơi xảy ra tội phạm hoang mang, lo sợ. Khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo Đinh Xuân H là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo biết rõ hành vi cất dấu quả lựu đạn mìn vệt sau vườn nhà mình, đồng thời còn sử dụng quả lựu đạn đã cất dấu để đe dọa đến tính mạng của người khác là rất nguy hiểm cho chính mình, cho bị hại và cho xã hội, bị pháp luật nghiêm cấm, trừng trị, nhưng vì sự ích kỷ, mâu thuẫn cá nhân mà bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội. Điều đó chứng tỏ bị cáo là đối tượng xem thường tính mạng của người khác, xem thường pháp luật, vì vậy, cần có đường lối xử phạt nghiêm minh, tương xứng với tính chất, mức độ đối với hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, do đó việc cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo và giáo dục là thật sự cần thiết, có như vậy mới có tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung với những ai đang có ý đồ tương tự.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng TNHS.

Xét thấy, trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo tỏ rõ sự ăn năn hối cải, khai báo thành khẩn về toàn bộ hành vi phạm tội mà mình đã thực hiện, ngoài ra, bố của bị cáo là người có công với cách mạng, được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì và hạng ba, nên đây là những tiết giảm nhẹ mà bị cáo được hưởng, quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Mặt khác, bị cáo là người dân tộc thiểu số, việc tiếp cận và hiểu biết về pháp luật kém, nghĩ nên xem xét giảm nhẹ phần nào mức án cho bị cáo để thể hiện tính KHn hồng của pháp luật.

[6] Về tổng hợp hình phạt: Do bị cáo Đinh Xuân H bị truy tố và xét xử về 02 tội: “Đe dọa giết người” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 133 và tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng” theo quy định tại khoản 1 Điều 304 bộ luật hình sự. Buộc bị cáo Đinh Xuân H phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội trong 01 bản án theo quy định tại Điều 55 Bộ luật hình sự.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị hại ông Trần Văn Kh không có yêu cầu bị cáo bồi thường gì về phần dân sự nên HĐXX miễn xét.

[8] Về hình phạt bổ sung: Tại khoản 5 Điều 304 BLHS quy định: *Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, .....*

Xét thấy bị cáo nghề nghiệp làm ruộng, thu nhập thấp, không ổn định, nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[9] Về vật chứng vụ án: Trong quá trình điều tra có thu giữ: 01 (một) quả lựu đạn dạng mìn vệt (trong quá trình giám định đã tháo rời từng bộ phận của quả lựu đạn), đây là vật cấm lưu hành, sử dụng nên cần tịch thu và bàn giao cho Ban chỉ huy quân sự tỉnh Nghệ An để xử lý theo quy định của pháp luật về quản lý, sử dụng vũ khí, vật nổ, công cụ hỗ trợ theo quy định tại Điều 46 BLHS và Điều 106 BLTTHS.

[10] Về án phí: Bị cáo Đinh Xuân H pH chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên:*

### QUYẾT ĐỊNH

1- *Tuyên bố bị cáo:* Đinh Xuân H phạm vào các tội: “**Đe dọa giết người**” và tội: “**Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng**”.

2- *Về điều luật áp dụng:*

*Áp dụng:* Điểm c khoản 2 Điều 133; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS;

*Xử phạt:* Đinh Xuân H: **30 (ba mươi)** tháng tù về tội: “**Đe dọa giết người**”

*Áp dụng:* Khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS;

*Xử phạt:* Đinh Xuân H: **12 (mười hai)** tháng tù về tội: “**Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng**”.

Áp dụng Điều 55 BLHS, buộc bị cáo Đinh Xuân H pH chấp hành hình phạt cho cả hai tội là: **42 (bốn mươi hai)** tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày tạm giam: ngày 03/12/2019.

3- *Về vật chứng vụ án:* Áp dụng Điều 46 BLHS; Điều 106 BLTTHS, tịch thu và bàn giao cho Ban chỉ huy quân sự tỉnh Nghệ An xử lý theo quy định của pháp luật

về quản lý, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ: 01 (một) quả lựu đạn dạng mỏ vịt (trong quá trình giám định đã tháo rời từng bộ phận của quả lựu đạn),

Vật chứng hiện đang có tại Kho K70 Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Nghệ An, theo Biên bản bàn giao vũ khí đạn dược lập vào ngày 26/12/2019 giữa Cơ quan an ninh điều tra Công an tỉnh Nghệ An và Kho K70 Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Nghệ An.

4- *Về án phí*: Áp dụng khoản 2 Điều 136 BLTTHS năm 2015, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Đinh Xuân H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5- *Về quyền kháng cáo*: Trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án, bị cáo, bị hại có mặt có quyền kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Nghệ An./.

Nơi nhận

- VKSND H.Tân Kỳ;
- Công an H.Tân Kỳ;
- Tòa án tỉnh Nghệ An;
- Chi cục THADS H. Tân Kỳ;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Thị Hồng Vân**



